DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 31 grudnia 1964 r. Nr 20*) poz. 131—151

I. Przepisy obowiązujące

Poz. 131

UCHWAŁA Nr 549/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 22 grudnia 1964 r. w sprawie badania legalności uchwał powiatowych rad narodowych i prezydiów tych rad.

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt 3 i art. 71 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z r. 1963 Nr 29, poz. 172) oraz § 114 ust. 2 Regulaminu Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie (Dz. Urz. WRN z r. 1964 Nr 12, poz. 82) uchwala się, co następuje:

Rozdział I.

Przepisy ogólne

§ 1.

Ilekroć w niniejszej uchwale jest mowa bez bliższego określenia o:
1. „uchwałach" albo „protokółach" należy przez to rozumieć odpowiednio uchwały albo protokóły sesji powiatowych rad narodowych lub posiedzeń prezydiów powiatowych rad narodowych,
2. „wydziałach" należy przez to rozumieć również i inne jednostki organizacyjne podporządkowane bezpośrednio Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
3. „powiatowej radzie narodowej" albo „prezydium powiatowej rady narodowej" należy przez to rozumieć również Miejską Radę Narodową w Szczecinie lub Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Rozdział II.

Badanie uchwał powiatowych rad narodowych

§ 2.

Wydział organizacyjno-prawny prezydium powiatowej rady narodowej przesyła w przeciągu 14 dni od dnia odbycia sesji powiatowej rady narodowej:
1. odpis protokółu do Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
2. odpisy uchwał do właściwego rzeczowo wydziału Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej. O ile uchwała dotyczy właściwości więcej niż jednego wydziału, odpisy uchwały przesyła się do każdego z tych wydziałów,
3. o ile uchwała dotyczy dziedziny spraw, dla której nie występuje właściwość żadnego wydziału, odpis uchwały przesyła się do Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 3.

Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w przeciągu 3 dni od dnia otrzymania odpisu protokółu (§ 2 pkt 1) bada, czy przesłany odpis protokółu spełnia ustalone warunki i wymagania formalne. Ewentualne uwagi kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego przekazuje na piśmie prezydium powiatowej rady narodowej oraz — w miarę potrzeby — kierownikowi zainteresowanego wydziału.

*) ostatni w 1964 r.

§ 4.

Kierownik wydziału po otrzymaniu odpisu uchwały (§ 2 pkt 2 i 3) bada zgodność uchwały z prawem i zasadniczą linią polityki Państwa.

§ 5.

W zależności od ustaleń, wynikających z badania, o którym mowa w § 4, kierownik wydziału uznaje, że:
1. uchwała nie budzi zastrzeżeń lub
2. uchwała posiada uchybienia, które jednak nie uzasadniają potrzeby zawieszenia wykonania i uchylenia. Ewentualne uwagi kierownik wydziału przekazuje na piśmie prezydium powiatowej rady narodowej i — w odpisie — kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w przeciągu 7 dni od dnia otrzymania odpisu uchwały lub
3. uchwała jest sprzeczna z prawem lub zasadniczą linią polityki Państwa. W takim przypadku w przeciągu 7 dni od dnia otrzymania odpisu uchwały kierownik wydziału przedkłada Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej projekt uchwały w sprawie zawieszenia wykonania uchwały w całości lub w niezbędnym zakresie.

§ 6.

Kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej może wystąpić z wnioskiem do Prezydium w sprawie zawieszenia wykonania każdej uchwały powiatowej rady narodowej bez względu na jej przedmiot, o ile jest ona w sposób oczywisty sprzeczna z przepisami prawa, powiadamiając o tym kierownika właściwego wydziału.

§ 7.

O zawieszeniu wykonania uchwały — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej informuje właściwą komisję Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 8.

O zawieszeniu wykonania uchwały — kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zawiadamia właściwe prezydium powiatowej rady narodowej oraz kierownika ewentualnie zainteresowanego wydziału.

§ 9.

Zawieszoną uchwałę Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przedkłada do rozstrzygnięcia na sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Rozdział III.

Badanie uchwał prezydiów powiatowych rad narodowych

§ 10.

Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium Powiatowej Rady Narodowej przesyła w przeciągu 7 dni od dnia odbycia posiedzenia prezydium powiatowej rady narodowej:
1. odpis protokółu do Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
2. odpisy uchwał do właściwego rzeczowo wydziału Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej. O ile uchwała dotyczy właściwości więcej niż jednego wydziału, odpisy uchwały przesyła się do każdego z tych wydziałów,
3. o ile uchwała dotyczy dziedziny spraw, dla której nie występuje właściwość żadnego wydziału, odpis uchwały przesyła się do Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 11.

Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w przeciągu 3 dni od dnia otrzymania odpisu protokółu (§ 10 pkt 1) bada, czy przesłany odpis protokółu spełnia ustalone warunki i wymagania formalne. Ewentualne uwagi kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego przekazuje na piśmie prezydium powiatowej rady narodowej oraz — w miarę potrzeby — kierownikowi zainteresowanego wydziału.

§ 12.

Kierownik wydziału po otrzymaniu odpisu uchwały (§ 10 pkt 2 i 3) bada zgodność uchwały z prawem i zasadniczą linią polityki Państwa.

§ 13.

W zależności od ustaleń, wynikających z badania, o którym mowa w § 12, kierownik wydziału uznaje, że:
1. uchwała nie budzi zastrzeżeń lub
2. uchwała posiada uchybienia, które jednak nie uzasadniają potrzeby uchybienia uchwały. Ewentualne uwagi kierownik wydziału przekazuje na piśmie prezydium powiatowej rady narodowej i — w odpisie — kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w przeciągu 7 dni od dnia otrzymania odpisu uchwały lub
3. uchwała jest sprzeczna z prawem lub zasadniczą linią polityki Państwa. W takim przypadku w przeciągu 7 dni od dnia otrzymania odpisu uchwały kierownik wydziału przedkłada Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej projekt uchwały w sprawie uchylenia uchwały w całości lub w niezbędnym zakresie.

§ 14.

Kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej może wystąpić z wnioskiem do Prezydium w sprawie uchylenia każdej uchwały prezydium powiatowej rady narodowej bez względu na jej przedmiot, o ile jest ona w sposób oczywisty sprzeczna z przepisami prawa, powiadamiając o tym kierownika właściwego wydziału.

§ 15.

O uchyleniu uchwały — kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zawiadamia właściwe prezydium powiatowej rady narodowej oraz kierownika ewentualnie zainteresowanego wydziału.

Rozdział IV.

Przepisy końcowe

§ 16.

Zasady prowadzenia ewidencji protokółów przez Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ustali kierownik tego wydziału.

§ 17.

Wykonanie uchwały powierza się kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i kierownikom wydziałów oraz prezydiom powiatowych rad narodowych.

§ 18.

1. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1965 r. i ma zastosowanie do protokółów sesji i posiedzeń, odbytych po dniu 31 grudnia 1964 r.
2. Jednocześnie traci moc uchwała Nr XXVIII/291/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 29 września 1959 r. w sprawie kontroli legalności uchwał powiatowych rad narodowych i prezydiów powiatowych rad narodowych w województwie szczecińskim (Dz. Urz. WRN Nr 12, poz. 62 i z r. 1964 Nr 5, poz. 32).

Sekretarz Prezydium
Andrzej Grabski

Przewodniczący Prezydium
Marian Łempicki

Poz. 132

UCHWAŁA Nr 570/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 30 grudnia 1964 r.
Zarządzenie w sprawie obowiązku zwalczania chorób i szkodników drzew i krzewów owocowych.

Działając na podstawie art. 4 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8 poz. 47), art. 3, art. 12 i art. 17 ustawy z dnia 16 lutego 1961 r. o ochronie roślin uprawnych przed chorobami, szkodnikami i chwastami (Dz. U. Nr 10, poz. 55), oraz § 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 4 marca 1957 r. w sprawie ochrony drzew i krzewów owocowych przed chorobami i szkodnikami (Dz. U. Nr 15, poz. 77) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1.

Z uwagi na znaczne zaniedbania pielęgnacji drzew i krzewów owocowych oraz niebezpieczeństwo dalszego rozprzestrzeniania się chorób i szkodników, a zwłaszcza dużych gąsiennic, mszyc, owocówek, kwieciaka, parcha jabłoniowego, mącznika jabłoniowego, moniliozy — ustanawia się w niektórych sadach obowiązek skutecznego zwalczania chorób i szkodników na drzewach i krzewach owocowych.

§ 2.

Obowiązkowi skutecznego zwalczania chorób i szkodników podlegają wszystkie sady produkcyjne o powierzchni powyżej 1 ha oraz bez względu na wielkość — wszystkie sady w gospodarstwach PGR, spółdzielniach produkcyjnych, nasadzenia drzew owocowych przy drogach publicznych i szkółki drzew i krzewów owocowych.

§ 3.

Jako obowiązujące ustala się następujące środki zwalczania:
1) usuwanie uschniętych drzew i gałęzi,
2) prześwietlanie koron drzew owocowych,
3) opryskiwanie w okresie spoczynku i w okresie wegetacji zgodnie z zaleceniem aktualnego w danym roku terminarza ochrony sadów, w ilości oprysków zapewniającej pełną zdrowotność drzew i krzewów owocowych.

§ 4.

Obowiązek ochrony drzew i krzewów owocowych, określonych w § 2, należy do indywidualnych właścicieli lub użytkowników, dzierżawców, kierowników gospodarstw państwowych i spółdzielczych, rejonów eksploatacji dróg publicznych, oraz prezydiów gromadzkich rad narodowych.

§ 5.

Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" spowoduje zabezpieczenie odpowiedniej ilości środków chemicznych i narzędzi sadowniczych na wykonanie zabiegów, a Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa i Wojewódzki Związek Kółek Rolniczych zabezpieczą aparaturę i wykonawstwo zabiegów.

§ 6.

Osoby zatrudnione przy opryskiwaniu winny zachować wszelkie środki ostrożności ze względu na możliwość zatrucia ludzi i zwierząt.

Z uwagi na niebezpieczeństwo zatrucia pszczół zabieg należy przeprowadzać z zachowaniem obowiązujących przepisów w tej sprawie.

§ 7.

Nadzór nad wykonaniem niniejszej uchwały powierza się prezydiom powiatowych rad narodowych i upoważnionym pracownikom służby rolnej. Organy służby kwarantanny i ochrony roślin mają prawo wstępu na grunty, na których rosną drzewa i krzewy owocowe, oraz są upoważnione do składania wniosków do terenowo właściwego prezydium rady narodowej o ukaranie osób, nie stosujących się do postanowień niniejszej uchwały.

§ 8.

Winni naruszenia postanowień niniejszej uchwały podlegają na podstawie art. 21 powołanej na wstępie ustawy o ochronie roślin uprawnych przed chorobami, szkodnikami i chwastami karze aresztu do 3 miesięcy lub karze grzywny do 4500 zł.

§ 9.

Wykonanie uchwały porucza się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

§ 10.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej i obowiązuje do odwołania.

Sekretarz Prezydium
Andrzej Grabski

Przewodniczący Prezydium
Marian Łempicki

Poz. 133

UCHWAŁA Nr 67

Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 21 grudnia 1964 r. w sprawie planu pracy Rady na rok 1965.

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 z r. 1963) Miejska Rada Narodowa w Szczecinie

uchwala:

I. Ustalić następującą tematykę sesji zwyczajnych Rady na rok 1965 według poniższego zestawienia:

Luty

1. Działalność lecznictwa zamkniętego, otwartego i przyzakładowego w zakresie świadczonych usług dla mieszkańców w okresie 1961—1964 r.
2. Sprawozdanie z realizacji uchwały nr 10 MRN z dnia 11. VI. 1962 r. w sprawie poprawy bezpieczeństwa i porządku publicznego w mieście.

Kwiecień

1. Ocena pracy Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie i jej organów za okres kadencji 1961—1965.
2. Sprawozdanie z wykonania planu gospodarczego i budżetu oraz realizacji inwestycji za r. 1964.

Czerwiec

Wybory organów Rady

Wrzesień

1. Plan etapowy zagospodarowania miasta na okres 1966—1970.
2. Bilan zatrudnienia w mieście w latach 1966—1970.
3. Sprawozdanie z realizacji uchwały Nr 48 MRN z dnia 30 września 1964 r. w sprawie wychowywania młodzieży i przeprowadzenia reformy szkolnej.

Listopad

Usługi komunikacyjne świadczone przez MPK, PKP, PKS i Żeglugę Szczecińską dla mieszkańców miasta.

Grudzień

1. Uchwalenie planu gospodarczego i budżetu na rok 1966.
2. Informacja o przebiegu realizacji postulatów i wniosków zgłoszonych w kampanii wyborczej do Sejmu i rad narodowych.

II. Sposób przygotowania sesji oraz dzień i godzinę ich otwarcia ustali Prezydium MRN w porozumieniu z przewodniczącymi komisji stałych MRN.

III. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Przewodniczący sesji
Z. Mieszkowski

Przewodniczący Prezydium
H. Żukowski

Poz. 134

UCHWAŁA Nr 69

Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 21 grudnia 1964 r. w sprawie zmiany uchwały Nr 18 Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 10 grudnia 1962 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i podawaniu napojów alkoholowych na terenie miasta Szczecina.

Działając na podstawie art. 7 § 1 ustawy z dnia 10 grudnia 1959 r. o zwalczaniu alkoholizmu (Dz. U. Nr 69, poz. 434) Miejska Rada Narodowa w Szczecinie

u c h w a l a:

1. W § 1 uchwały Nr 18 z dnia grudnia 1962 r. wprowadzić nowy punkt 2 w następującym brzmieniu:
„pkt. 2 — Zakaz o którym mowa w pkt. 1 nie dotyczy:
a) sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 18% w D.H. „Delikatesy" obejmujące następujące gatunki:
 1. Wódka Wyborowa (eksportowa)
 2. Wódka Luksusowa
 3. Extra Żytnia
 4. Specjalna Żytnia
 5. Delikatesowa Żytnia
 6. Winiaki (Winiak Mieszany, Winiak Luksusowy, Winiak Specjalny, Winiak Jubileuszowy)
 7. Soplica
 8. Śliwowica mieszana
 9. Golden Rum
 10. Śliwówka słodka
 11. Wiśniówka na miodzie
 12. Wiśniak na rumie
 13. Jarzębiak
 14. Likiery i kremy
 15. Wódki gatunkowe w opakowaniach eksportowych.
b) sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 18% — likierów, wódek, koniaków i rumu pochodzenia zagranicznego w opakowaniach oryginalnych w sieci detalicznej.".
2. Dotychczasowe punkty 2 i 3 § 1 oznaczone zostaną jako pkt. 3 i 4.
3. § 2 uchwały Nr 18 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 10 grudnia 1962 r. otrzymuje brzmienie:
„Kto sprzedaje napoje powyżej 18% alkoholu w dniach zakazu poza napojami wymienionymi w § 1 pkt 2 lit. „a" i „b" oraz kto podaje jakiekolwiek napoje o zawartości powyżej 18% alkoholu z wyjątkiem przypadków określonych w § 1 pkt. 3 podlega w myśl art. 25 § 1 ustawy z dnia 10 grudnia 1959 (Dz. U. Nr 69, poz. 434) karze aresztu do lat 2-ch i karze grzywny do 10 000 zł. Tej karze podlega w myśl art. 25 § 2 cytowanej ustawy kierownik zakładu handlowego lub gastronomicznego, który wskutek braku nadzoru lub niedbalstwa dopuszcza do sprzedaży lub podawania napoi alkoholowych poza wyjątkami określonymi w uchwale w dniach zakazu".
4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie.
5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Przewodniczący sesji
Z. Mieszkowski

Przewodniczący Prezydium
H. Żukowski

Poz. 135

UCHWAŁA Nr 70

Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 21 grudnia 1964 r. w sprawie wprowadzenia na terenie miasta Szczecina zarządzenia porządkowego dotyczącego usprawnienia komunikacji miejskiej.

Działając na podstawie art. 1 pkt. 2 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 2 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) Miejska Rada Narodowa w Szczecinie

u c h w a l a:

1. Wydać zarządzenie porządkowe jak w załączniku Nr 1 w sprawie usprawnienia komunikacji miejskiej na terenie m. Szczecina, stanowiące integralną część niniejszej uchwały.
2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.
3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący sesji
Z. Mieszkowski

Przewodniczący Prezydium
H. Żukowski

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 70 Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 21 grudnia 1964 r.

ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE Nr 1/64

Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 21 grudnia 1964 r. w sprawie usprawnienia komunikacji miejskiej na terenie miasta Szczecina.

Działając na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29 z 1963 r. poz. 172) oraz art. 7 ust. 1 i art. 9 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) Miejska Rada Narodowa w Szczecinie

s t a n o w i:

§ 1. W celu usprawnienia komunikacji miejskiej i podniesienia stopnia bezpieczeństwa na jezdniach, ochrony zdrowia i życia oraz usprawnienia porządku publicznego wprowadza się w przedsiębiorstwach, zakładach, urzędach i instytucjach położonych na terenie m. Szczecina obowiązek rozpoczynania dnia pracy w godzinach, które ustali indywidualnie Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 2. Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej ustalając godziny rozpoczynania dnia pracy winien kierować się:
1. położeniem zakładu pracy,
2. miejscem zamieszkania i ilością pracowników,
3. obciążeniem linii tramwajowych i autobusowych.

§ 3. Kierownicy zakładów pracy winni naruszenia postanowień niniejszej uchwały podlegają na podstawie art. ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) karze grzywny do 1.000 złotych.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Poz. 136

ZARZĄDZENIE Nr XV-O/119/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Komisji Cen w Szczecinie z dnia 15 grudnia 1964 r. w sprawie zmiany listy artykułów zwolnionych od obowiązku zatwierdzania cen przez Komisję Cen.

Na podstawie § 6 zarządzenia Nr 44/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 6 grudnia 1960 r. w sprawie przekazania uprawnień w zakresie ustalania cen detalicznych niektórych artykułów przemysłowych przeznaczonych na zaopatrzenie ludności — Komisja Cen w Szczecinie zarządza, co następuje:

§ 1.

Z dniem 1 stycznia 1965 r. dokonuje się zmiany listy artykułów zwolnionych od obowiązku zatwierdzania cen przez Komisje Cen w Szczecinie, stanowiącą załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 44/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 6 grudnia 1960 r.

§ 2.

Z dniem 1 stycznia 1965 r. wprowadza się w życie nową listę artykułów zwolnionych od obowiązku zatwierdzania cen przez Komisję Cen w Szczecinie, stanowiącą załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 3.

Z dniem 1 stycznia 1965 r. na artykuły nie wymienione w § 2, ceny ustalać będzie Komisja Cen na podstawie przedłożonych kalkulacji przez producentów w trybie ogólnie obowiązującym.

§ 4.

Z dniem 31 grudnia 1964 r. tracą moc obowiązującą decyzje cenowe na artykuły przemysłowe nie wymienione w załączniku Nr 1 do niniejszego zarządzenia, których ceny detaliczne zostały ustalone we własnym zakresie przez uspołecznione jednostki handlowe i przemysłowe do dnia 31 grudnia 1964 r.

§ 5.

Zasady i tryb postępowania przy ustalaniu i rejestracji cen detalicznych w odniesieniu do artykułów zwolnionych od zatwierdzania cen przez Komisję Cen określa instrukcja Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Komisji Cen w Szczecinie z dnia 6 grudnia 1960 r. stanowiąca załącznik do zarządzenia Nr 44/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 6 grudnia 1960 r.

§ 6.

Z dniem 31 grudnia 1964 r. traci moc obowiązującą załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 44/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 6 grudnia 1960 r. (Dziennik Urzędowy WRN w Szczecinie Nr 16, poz. 74).

§ 7.

Zarządzenie niniejsze podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Przewodniczący Komisji Cen
Władysław Bienias

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr XV-O/119/64 Komisji Cen w Szczecinie z dnia 15 grudnia 1964 r. (poz. 136)

LISTA ARTYKUŁÓW

zwolnionych od obowiązku zatwierdzania cen przez Komisję Cen w Szczecinie

I. Galanteria z tworzyw sztucznych

1. Serwetki, śliniaczki i śniadaniówki
2. Szydełka i druty do robót ręcznych
3. Kołnierzyki
4. Igielniczki

II. Galenteria włókienniczo-odzieżowa

1. Kołnierzyki, fryzki, żaboty, mankiety
2. Obrusy, serwety i serwetki wykonane ręcznie z kordonku i przędzy
3. Saszetki do pończoch i chusteczek
4. Potniki
5. Odkurzaczki do obuwia
6. Wycieraczki do okularów
7. Opaski żałobne
8. Welony

III. Drobne wyroby gospodarstwa domowego z drzewa i tworzyw sztucznych oraz metalu

A. Drzewo
1. Łyżki drewniane i widelce
2. Kopyta i prawidła
3. Wykałaczki
4. Miotły brzozowe
5. Wycieraczki

B. Tworzywa sztuczne
1. Korki i lejki do butelek
2. Szpadki do zakąsek
3. Widelce i łyżki
4. Siatki do piłek

C. Metal
1. Lejki
2. Podstawki do kryształów, kieliszków, butelek itp. z drutu
3. Przepychacze do palników
4. Ramki fotograficzne
5. Siatki różnego rodzaju
6. Tarki do ziemniaków i jarzyn

IV. Niektóre artykuły kosmetyczne

1. Zalotki do podwijania rzęs
2. Etui do szczoteczek do zębów
3. Miseczki do golenia, pudełka do mydła
4. Gąbki — również w formie zabawek i rękawic
5. Puszki do pudru — wszelkie
6. Etui na pomadki do warg
7. Rękawice kąpielowe z wszelkich surowców
8. Pasy do mycia pleców z wszelkich surowców

V. Niektóre artykuły galanterii papierowej

1. Foto-narożki (narożniki)
2. Obwoluty i zakładki
3. Klipsy i ochraniacze do ołówków
4. Artykuły karnawałowe — wszelkie
5. Kurczaki i bociany, króliki i barany z waty, ligniny itp.
6. Zakładki do książek
7. Gry towarzyskie jak flirt, czarny piotruś itp.
8. Papierowe ozdoby kuchenne (wykładziny półek, ząbki itp.)

VI. Niektóre artykuły galanterii metalowej

1. Oznaki i emblematy
2. Godła i herby miast
3. Baretki międzynarodowe
4. Szpilki do kapeluszy
5. Igły do podnoszenia oczek
6. Cyferki dekoracyjne i monogramy
7. Szydełka
8. Druty do robót ręcznych
9. Cygarniczki

VII. Artykuły różne

1. Wyroby ze słomy — koszyki, kapelusze, pudełka i makatki
2. Wyroby z wiórków drewnianych, koszyki, kapelusze, pudełka i makatki
3. Figurki z gipsu — wszelkie
4. Maskotki dekoracyjne
5. Wkładki do obuwia — wszelkie
6. Ceramika dekoracyjna — ręcznie malowana
7. Drzeworyty
8. Jajka ozdobne — wielkanocne
9. Torby z tkanin — wszelkie
10. Laski
11. Wieńce pogrzebowe z różnych surowców
12. Kwiaty sztuczne z różnych surowców.

II. Publikacje

Poz. 137

SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Szczecinie

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I.		
1.	Środki trwałe (netto)	120.343	120.569
2.	Wpłaty i zaliczenia z zysku na rzecz budżetu	53.548	60.754
3.	Odpisy z zysku na fundusze specjalne	16.367	12.094
4.	Towary i artykuły spożywcze	313.948	331.425
5.	Pozostałe zapasy	39.300	43.952
6.	Środki pieniężne	19.539	24.531
7.	Należności od odbiorców i dostawców	30.480	33.598
8.	Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	2.081	1.747
9.	Należności i roszczenia z tyt. mank i szkód	16.773	16.814
10.	Rachunek bankowy środków na inwestycje i kapitalne remonty	5.903	2.837
11.	Inwestycje i kapitalne remonty	53.053	54.071
12.	Pozostałe aktywa	8.018	9.173
13.	Strata	1.517	
	Razem	680.870	711.565

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I.		
1.	Fundusz statutowy	260.014	268.557
2.	Rozliczenia z budżetem		4.500
3.	Zobowiązania wobec dostawców	80.311	88.159
4.	Kredyty bankowe obrotowe	152.655	155.621
	W tym:		
	przeterminowane		
5.	Rezerwa na należności i roszczenia z tyt. mank i szkód	16.773	16.814
6.	Środki otrzymane na inwestycje	27.658	28.352
7.	Fundusz własnych środków na inwestycje i kapitalne remonty	25.525	22.981
8.	Kredyty bankowe na inwestycje	6.964	4.351
9.	Inne fundusze i rezerwy	11.294	6.509
10.	Pozostałe pasywa	21.441	25.433
11.	Zysk	78.235	90.288
	Razem	680.870	711.565

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II.		
1.	Sprzedaż detalu	2.444.700	2.521.592
	w tym:		
	towarów spożywczych	1.260.010	1.265.319
	towarów przemysłowych	1.184.690	1.256.273
2.	Marże na sprzedaży detalu	237.068	244.161
3.	Koszt własny sprzedaży detalu	2.376.689	2.448.383
	W tym:		
	koszty handlowe	167.762	171.618
4.	Sprzedaż zakładów gastronomicznych	282.750	298.593
	W tym:		
	wyrobów własnej produkcji	96.650	103.761
	towarów	180.410	189.168
5.	Marże na sprzedaży	77.913	82.165
6.	Koszt własny sprzedaży	276.617	293.877
	W tym:		
	koszty handlowe	73.915	79.407
7.	Sprzedaż wyrobów produkcji własnej	144.107	147.454
	W tym:		
	piekarniczej	80.000	80.755
	garmażeryjnej i masarniczej	50.867	52.643
8.	Koszt własny sprzedaży	138.910	141.333
9.	Sprzedaż usług ogółem	48.289	44.448
10.	Koszt własny sprzedaży	44.427	41.091
11.	Zysk ogółem na sprzedaży	87.743	91.441
12.	Zyski nadzwyczajne i pozaoperacyjne	1.026	12.332
13.	Straty nadzwyczajne i pozaoperacyjne	957	13.485

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II.		
1.	Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego:		
	a) w detalu	747.6	784.5
	b) w zakładach gastronomicznych	137.6	147.0
2.	Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0.63	0.61
3.	Niedobory zawinione (manko)	—	4.765
4.	Spłata niedoborów zawinionych (mank)	—	3.423

CZĘŚĆ OPISOWA

Plan sprzedaży detalu został wyoknany w 103,1% w tym towarów spożywczych w 100,4% i towarów przemysłowych w 106,0%. W porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego sprzedaż ogółem detalu wzrosła o 5,7%, w tym towarów spożywczych o 3,1%, a towarów przemysłowych o 8,5%.

Plan sprzedaży zakładów gastronomicznych został wykonany w 105,6%, w tym wyrobów własnej produkcji w 107,4%, a towarów w 104,7%. W stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego sprzedaż w zakładach gastronomicznych wzrosła o 11,8%, w tym wyrobów własnej produkcji o 1,6% oraz towarów o 18,5%.

Plan zysku został wykonany w 102,8%, a skorygowany o skutki zmian opału, gazu i elektryczności w 106,6%. Spośród 22 przedsiębiorstw, wchodzących z skład Zjednoczenia, tylko 5 przedsiębiorstw nie wykonało planu zysku. Pozostałe zaś przedsiębiorstwa zadania w zakresie zysku wykonały z nadwyżką. Ponadplanową rentowność uzyskano w działalności jednostek handlu detalicznego o 0,05% do obrotu i w produkcji piekarniczej o 0,74% do sprzedaży. Poniżej planowanego wskaźnika o 0,24% do obrotu kształtowała się działalność zakładów gastronomicznych, a to na skutek przekroczenia planowanych nakładów na remonty i konserwację oraz z tyt. wzrostu cen opału, gazu i elektryczności.

Główny Księgowy (Wł. Łukowski) — **Dyrektor** (mgr St. Jasiński)

Poz. 138

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1963

Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Szczecinie

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I.		
1.	Środki trwałe (netto)	191.189	206.015
2.	Materiały	98.092	103.731
3.	Prod. w toku i półfabrykaty	21.303	23.952
4.	Towary i wyroby	11.956	18.868
5.	Środki pieniężne	7.774	28.826
6.	Należności od odbiorców	39.952	55.436
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	6.562	4.183
8.	Inwestycje rozpoczęte	23.969	30.230
9.	Pozostałe aktywa	128.214	125.921
10.	Strata	1.256	245
	Razem:	530.267	597.407
		Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II.		
1.	Sprzedaż ogółem	534.824	569.222
2.	Koszt własny sprzedaży	423.126	475.745
3.	Zysk na sprzedaży	82.081	68.748
4.	Zyski nadzwyczajne	—	8.656
5.	Straty nadzwyczajne	—	14.926

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I.		
1.	Fundusz statutowy	273.309	289.639
2.	Zobowiązania wobec dostawców	15.623	19.868
3.	Kredyty bankowe obrotowe	16.720	27.626
4.	Środki otrzymane na inwestycje	45.207	40.589
5.	Fundusz własnych środk. na inwestycje	26.743	30.107
6.	Kredyty bankowe na inwestycje	2.833	2.400
7.	Inne fundusze i rezerwy	15.572	20.034
8.	Pozostałe pasywa	64.930	104.421
9.	Zysk	69.330	62.723
	Razem:	530.267	597.407
		Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II.		
1.	Wart. produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	122,7	128,6
2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,6	0,5
3.	Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	1.065 233

CZĘŚĆ OPISOWA

Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Szczecinie nadzorowało w roku 1963 pracę 18 przedsiębiorstw przemysłowych.

Zadania produkcyjne w skali Zjednoczenia wykonane zostały z nadwyżką tj. w 100,8%. W roku sprawozdawczym sprzedaż ogółem wykazano w 106,4%. Sprzedaż produkcji towarowej wykonano w 100,1%.

Z nadzorowanych przedsiębiorstw jedynie trzy nie wykazały planu sprzedaży. Do nich należą Wolińskie Zakłady Przemysłu Terenowego, Państwowa Wytwórnia Radiatorów Żeliwnych i Szczecińska Fabryka Sprzętu Okrętowego. Wymienione przedsiębiorstwa swoje zadania w zakresie sprzedaży nie wykonały jedynie na skutek nie wykonania w planowanej wysokości produkcji. Pozostałe przedsiębiorstwa sprzedaż wykonały na poziomie planu wzgl. nieznacznie przekroczyły. Zadania planowe w zakresie zysku na sprzedaży nie wykonano, na tym odcinku zaistniały dość znaczne niedobory. Na niewykonanie planowanego zysku złożyły się następujące przyczyny:

1. Zbyt napięte wskaźniki planowe.
2. Niewykonanie planu produkcji i sprzedaży (przez niektóre przedsiębiorstwa).
3. Zmiana asortymenu.
4. Zmiana cen niektórych wyrobów.
5. Urzędowa zmiana cen energii i opału.
6. Ostra zima.

Z nadzorowanych 18 przedsiębiorstw przemysłowych 6 odwołało się do Komisji Rozjemczej przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej kwestionując zawyżoną planowaną rentowność w wysokości 15.039 tys. złotych. Do tych przedsiębiorstw należą:

1. Szczecińskie Zakłady Metalowe Przem. Teren. o 5.077 t. zł
2. Szczecińska Stocznia Jachtowa o 1.346 t. zł
3. Goleniowskie Zakłady Przemysłu Terenowego o 5.000 t. zł
4. Chojeńskie Zakłady Przemysłu Ter. w Dębnie o 1.000 t. zł
5. Gryfickie Zakłady Przemysłu Terenowego o 921 t. zł
6. Zakłady Przem. Wełnianego w Choszcznie o 1.695 t. zł

Na podstawie złożonych bilansów i analiz rocznych wyników potwierdziły słuszność odwołań tych przedsiębiorstw za wyjątkiem Zakładów Przemysłu Wełnianego w Choszcznie, które zadania planowane w rentowności wykonały.

Główny Księgowy Włodzimierz Hudyma — **Z-ca Dyrektora d/s Ekonomicznych** Włodzimierz Remlein

Poz. 139

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1963

Woj. Zjednoczenia Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
1	2	3	4
	CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	147.685	133.050
2.	Materiały	13.287	19.222
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	4.129	5.728
4.	Towary i wyroby	9.906	7.034
5.	Środki pieniężne	2.695	6.468
6.	Należności od odbiorców	21.093	24.375
7.	R-nek bankowy środ. na inwest.	3.276	2.023
8.	Inwestycje rozpoczęte	9.829	11.776
9.	Pozostałe aktywa	41.598	34.507
10.	Strata	2.248	—
	Razem	255.746	244.183

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
5	6	7	8
	CZĘŚĆ I		
1.	Fundusz statutowy	165.811	147.879
2.	Zobowiązania wobec dostawców	2.832	2.973
3.	Kredyty bankowe obrotowe	28.017	34.439
4.	Środki otrzymane na inwestycje	15.975	12.976
5.	Fundusz wł. środków na inwestycje	17.725	13.415
6.	Kredyty bankowe na inwestycje	—	110
7.	Inne fundusze i rezerwy	5.105	8.882
8.	Pozostałe pasywa	8.682	8.693
9.	Zysk	11.599	14.816
	Razem	255.746	244.183

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II		
1.	Sprzedaż ogółem	120.120	128.677
2.	Koszt własny sprzedaży	109.056	118.403
3.	Zysk na sprzedaży	14.485	14.453
4.	Zyski nadzwyczajne	—	3.161
5.	Straty nadzwyczajne	—	2.316

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ III		
1.	Wartość prod. na 1 zatrudn.	70	76
2.	Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	382	575
3.	Manka, ubytki i straty	—	972
	z tego przypisano do zwrotu	—	27

CZĘŚĆ OPISOWA

do zbiorczego uproszczonego sprawozdania finansowego za 1963 r. Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Materiałów Budowlanych w Szczecinie.

Wojewódzkie Zjednoczenie Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Szczecinie zadania planowe produkcji i usług wykonano w 104,2% w stosunku do planu wg cen zbytu.

Koszty produkcji towarowej przedsiębiorstwa wykonały w 103,6% w stosunku do kosztów planowanych. Jest to przekroczenie względne przy większym wskaźniku wykonania planu produkcji.

Plan sprzedaży został również wykonany w 107,4% w wartości wg cen zbytu.

Wykonanie z nadwyżką tych trzech wyżej omawianych wskaźników wpłynęło na wykonanie i przekroczenie planowanego zysku, który wynosi 114,6%.

Jednak nie wszystkie grupujące się w Zjednoczeniu przedsiębiorstwa wykonały swe zadania planowanej akumulacji i zysku.

Wykonanie to w przekroju poszczególnych przedsiębiorstw przedstawia się następująco:

		Zysk plan.	Zysk wykon.	%	Akum. na sprzed.
1.	Miejskie ZPTMB	2.970	3.042	102,4	3.052
2.	Szczecińskie „	4.900	3.634	74,1	3.490
3.	Gryfińskie „	551	2.241	406,7	1.523
4.	Gryfickie „	500	419	83,8	448
5.	Stargardzkie „	2.400	1.762	73,4	1.786
6.	Szczecińskie ZWP	564	242	42,9	260
7.	Szczecińska Baza Rem.	1.600	4.125	257,8	4.061
8.	Grupa Wiert. i Laborat.	650	270	41,5	367
	Razem	14.135	15.735	111,3	14.987

Jak wynika z powyższego zestawienia trzy przedsiębiorstwa zadania planowego zysku wykonały, a dwa z nich niewspółmiernie nawet przekroczyły. Pozostałych pięć zadań swoich nie wykonało.

Wykonanie między tymi jednostkami kształtuje się w granicach od 41,5% do 83,8%.

Pod względem nie wykonania zysku i akumulacji należy przedsiębiorstwa podzielić na dwie grupy. Pierwsza z nich, która wykonała plan produkcji, a zysku nie osiągnęła. Druga zaś ta, która ani planu produkcji ani zysku nie wykonała.

Do pierwszej grupy należą:

1. Stargardzkie Zakłady Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych i
2. Szczecińskie Zakłady Wapienno-Piaskowe.

Przyczyną nie wykonania akumulacji przez te dwa przedsiębiorstwa jest przekroczenie kosztów produkcji. Drugie — nieodpowiednia jakość wyprodukowanych wyrobów.

Przyczyną nie wykonania akumulacji przez pozostałe trzy przedsiębiorstwa tj.

1. Szczecińskie Zakłady Przemysłu Teren. Mat. Budowl.
2. Gryfickie Zakłady Przemysłu Teren. Mat. Budowl.
3. Grupa Wietnicza i Laboratorium WZPTMB

jest nie wykonanie zadań produkcji, zawyżenie kosztów produkcji, niewłaściwy surowiec do produkcji cegły, a z tym wiąże się nieodpowiednia jakość wyrobów.

Przestoje i nierytmiczność produkcji na skutek poszukiwania lepszego surowca (gliny) też miało wpływ na przekroczenie kosztów produkcji.

Wykonanie zysku i akumulacji przez Miejskie Zakłady PTMB nie wymaga specjalnego omówienia. Zwrócić jednak uwagę w przyszłości należy na niektóre pozycje nakładów i kosztów w układzie rodzajowym. Pozostałe i ostatnie dwa przedsiębiorstwa, które planowaną akumulację i zysk wykonały i poważnie przekroczyły są:

1. Gryfińskie Zakłady Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych,
2. Szczecińska Baza Remontowa Przem. Teren. Mat. Budowlanych.

Na przekroczenie osiągniętego zysku w Gryfińskich Zakładach PTMB wpłynęły dochody i zyski z likwidacji środków trwałych uzyskane w wysokości 690,0 tys. Drugą pozycją zwiększenia były zyski wygospodarowane na robotach inwestycyjno-remontowych wykonywanych systemem gospodarczym, które wynoszą zł 251,0 tys.

Pozostała różnica zysku składa się z uzyskanej dotacji przedmiotowej na cegłę i rurki drenarskie.

Tak wysokie zyski jakie osiągnęła Szczecińska Baza Remontowa PTMB wynoszące 257,8% nie są w pełni zasługą przedsiębiorstwa. Przy rozpracowywaniu przez Zjednoczenie limitów na poszczególne przedsiębiorstwa kierownictwo Szczecińskiej Bazy Remontowej nie było jeszcze zorientowane co będzie produkowało w ciągu roku. Wówczas przewidywało produkcję o mniejszej rentowności. Jednak na skutek zmiany asortymentu i uzyskaniu potrzebnego materiału do produkcji zadecydowało o tak wysokiej rentowności, a z kolei osiągnięcia akumulacji i zysku ponadplanowego.

Omawiając wykonanie przez podległe Zjednoczeniu przedsiębiorstwa zadania planowej akumulacji i zysku należy wspomnieć, że na osiem przedsiębiorstw, trzy korzystały z dotacji przedmiotowej finansowanej przez budżet centralny, która powiększa zyski przedsiębiorstwa.

Na rok 1963 Zjednoczenie otrzymało limit dotacji przedmiotowej w wysokości zł 4.407,0 tys. z przeznaczeniem dla trzech przedsiębiorstw:

1. Gryfińskich Zakładów PTMB w Bukowie
2. Gryfickich Zakładów PTMB w Gryficach
3. Szczecińskich Zakładów Wapienno-Piaskowych w Łobzie.

Z przyznanego limitu wykorzystano zł 4.214,0 tys.

W roku sprawozdawczym przedsiębiorstwa miały obowiązek dokonania wpłat z zysku do budżetu w wysokości zł 6.950,0 tys. Wpłacono zł 7.502,0 tys., tj. 108% planowanych wpłat.

Dyrektor
Tadeusz Rosiak

Poz. 140

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1963

Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej w Szczecinie

w tys. zł

Lp.	Aktywa		Stan na: początek roku 31.XII.1962 r.	Stan na: koniec roku 31.XII.1963 r.
1	2		3	4
1.	A. Środki trwałe		49.751	57.200
2.	Pozostałe wartości trwałe		158	44
3.	Rozliczenie z budżetem		2.192	7.283
4.	Odpisy na fundusze specjalne		9.560	6.672
		Normatyw na 31.XII.1963		
5.	B. Materiały	5.800	6.579	6.865
6.	Produkcja i usługi pomocnicze w toku	—	—	7
7.	Rozliczenie międzyokresowe	53	50	57
8.	C. Środki pieniężne		7.450	4.012
9.	Należności od odbiorców		1.055	980
10.	Pozostałe rozrachunki		370	3.095
11.	Niedobory, szkody, roszczenia sporne		1.035	1.546
12.	D. Rachunki środków na inwestycje i remonty kapitalne		6.146	753
13.	Inwestycje i remonty kapitalne		26.533	33.164
14.	Bilans		110.879	121.678

Lp.	Pasywa	Stan na: początek roku 31.XII.1962 r.	Stan na: koniec roku 31.XII.1963 r.
5	6	7	8
15.	A. Fundusz statutowy	54.095	61.617
16.	Zysk	11.752	13.955
17.	B. Kredyty na środki normowane	—	—
18.	C. Pozostałe kredyty obrotowe	314	759
19.	Zobowiązania wobec dostawców	901	1.313
20.	Rozrachunki z tyt. płac	882	1.133
21.	Pozostałe rozrachunki	1.910	3.421
22.	Rezerwa na niedobory i szkody	1.040	1.305
23.	Dochody przyszłych okresów	48	417
24.	Fundusze specjalne	6.645	3.690
25.	D. Kredyty na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
26.	Rozrachunki z tyt. inwestycji i remontów kapitalnych	3.026	1.830
27.	Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	30.266	32.238
28.	Bilans	110.879	121.678
	Dane uzupełniające		
29.	Planowane pasywa stałe na pokrycia normatywu	—	604
30.	Umorzenie środków trwałych	47.715	53.980

RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ORAZ SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU SPRZEDAŻY

za okres od 1.I.1963 do 31.12.1963 r.

Lp.	Treść	Plan	Wykonanie
1.	Sprzedaż produkcji podstawowej	99.530	108.463
2.	Koszt wytworzenia produkcji podstawowej	88.730	94.049
3.	Wynik na sprzedaży produkcji podstawowej	10.800	14.414
4.	Działalność pomocnicza sprzedaż materiałów	9.750	9.576
5.	Koszt własny działalności pomocniczej i sprzedaży mater.	9.750	9.496
6.	Wynik działal. pomocniczej i sprzedaży mat.	—	80
7.	Planowana akumulacja	10.800	14.494

Lp.	Treść	Straty	Zyski
8.	Działalność pozazakładowa	88	10
9.	Zyski i straty nadzwyczajne	1.920	1.459
10.	Wynik na sprzedaży (zysk)	—	14.494
11.	Zysk bilansowy wykonany	13.955	—
12.	Obroty	15.963	15.963

CZĘŚĆ OPISOWA

Planowane usługi podstawowe zostały wykonane w 109%, plan kosztów usług podstawowych wykonany w 106%.

Planowany zysk bilansowy został osiągnięty w 125,7%.

Wydajność pracy usług podstawowych we wpływach na 1 zatrudnionego planowany 83,4 tys. zł, wykonany w wysokości 97,5 tys. zł co stanowi 117%. Fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego planowany 982 zł wykonany został 1.527 zł, co stanowi 155,4%. Należy podkreślić że planowane usługi podstawowe zostały przekroczone a koszty obniżone, tym samym akumulacja została odprowadzona do budżetu z nadwyżką. Zapasy materiałowe kształtują się powyżej normatywu w 118,3%, co jest uzasadnione brakiem cykliczności dostaw ogumienia oraz odzieży zimowej. Zobowiązania spłacane są terminowo.

Główny Księgowy
mgr Tadeusz Pokorski

Dyrektor
mgr Franciszek Dominik

Poz. 141

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1963

Wojewódzkiego Zarządu Kin w Szczecinie

w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	46.869	52.604
2.	Materiały	3.768	4.596
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	5	33
4.	Towary i wyroby	—	—
5.	Środki pieniężne	1.266	558
6.	Należności od odbiorców	1.141	575
7.	Rk bankowy środków na inwest.	3.304	146
8.	Inwestycje rozpoczęte	3.270	3.704
9.	Pozostałe aktywa	13.856	12.511
10.	Strata		
	Razem:	73.479	74.727

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ II		
1.	Fundusz statutowy	51.319	57.132
2.	Zobowiązania wobec dostawców	1.875	2.430
3.	Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4.	Środki otrzymane na inwest.	4.792	4.430
5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	7.418	9.685
6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Inne fundusze i rezerwy	441	399
8.	Pozostałe pasywa	1.926	609
9.	Zysk	5.708	42
	Razem:	73.479	74.727

	CZĘŚĆ III	Plan	Wykonanie
1.	Sprzedaż ogółem	48.732	47.422
2.	Koszt własny sprzedaży	41.400	41.403
3.	Zysk na sprzedaży	7.332	6.019
4.	Zyski nadzwyczajne	—	267
5.	Straty nadzwyczajne	—	728

	CZĘŚĆ IV	Plan	Wykonanie
1.	Wartość usług ogółem (na 1 zatrudn.)	81	79
2.	Fundusz zakładowy	—	—
3.	Manka, ubytki i straty	—	95
	z tego przypisano do zwrotu	—	24

CZĘŚĆ OPISOWA

Wg stanu na dzień 31.12.63 r. Wojewódzkiemu Zarządowi Kin podlegało na terenie województwa szczecińskiego:

45 kin miejskich stałych	o 12.606 miejscach
46 kin wiejskich stałych	o 5.939 „
23 kin wiejskich półstałych	o 3.309 „
10 kin ruchomych	—
Razem: 124 kina	o 21.854 miejscach

W roku 1963 eksploatowano ogółem 592 tytuły filmowe następujących produkcji:

a) polskiej	120
b) radzieckiej	103
c) krajów dem. lud.	91
d) krajów kapitalist.	278
Razem	592

W powyższej ilości mieści się 465 tytułów powtórkowych. Na 56.661 seansach (98,7% planu) obsłużono 6.998.777 widzów (89,5% planu) uzyskując wpływy ze sprzedaży biletów w wysokości 46.573.731 zł (96,5% planu).

Zasadniczą przyczyną nie wykonania rocznego planu realizacji, zarówno na odcinku wpływów jak i seansów i widzów, był jednomiesięczny przestój kin wszystkich sieci w okresie od 6.2. do 5.3.63 r. w związku z trudnościami opałowymi i koniecznością oszczędzania energii elektrycznej na skutek ostrej zimy.

Przestój kin pozbawił przedsiębiorstwo wpływów w wysokości ca 2.100 tys. zł oraz zysku w wysokości ca 1.500 tys. zł. W wyniku wyświetlania ponad 3.500 ponadplanowych seansów część utraconych wpływów w kwocie 800 tys. zł została nadrobiona. Przestój kin spowodował również nie wykonanie zaplanowanej wydajności pracy o 2,5%. Wykonanie w 100% planu kosztów, pomimo nie wykonania zaplanowanych wpływów spowodowane zostało nadrobieniem zaległości przez sieć kin wyższych kategorii, w których stawki opłat związanych z wynajmem filmów kształtują się na poziomie ca 60% wpływów brutto.

Przy obniżeniu kosztów na odcinkach: osobowego i bezosobowego funduszu płac, materiałów, delegacji, przekroczenie wystąpiło wyłącznie na odcinku opłat związanych z wynajmem filmów, czynszów oraz pozostałych kosztów. Zyski nadzwyczajne wynoszą 267 tys. zł, a straty 727 tys. zł, w tym najpoważniejszą część stanowią: straty inwestycyjne — 343 tys., koszty lat ub. 147 tys. zł, rezerwa na niedobory i szkody 63 tys. zł, niedobory i szkody 43 tys. zł.

Główny księgowy
Zbigniew Darowski

Z-ca dyrektora
d/s technicznych
inż. Zygmunt Gromnicki

Poz. 142

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Okręgowych Zakładów Gastronomicznych w Szczecinie

w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I.		
1.	Środki trwałe (netto)	3.187	8.253
2.	Wpłaty i zaliczenia z zysku na rzecz. budżetu	1.213	—
3.	Odpisy z zysku na fundusze specjalne	83	808
4.	Towary i artykuły spożywcze	1.816	3.706
5.	Pozostałe zapasy	1.996	3.974
6.	Środki pieniężne	1.151	945
7.	Należności od odbiorców	974	1.115
8.	Należności i roszczenia z tyt. mank i szkód	523	595
9.	Rachunek bankowy środków na inwest i kap. rem.	47	236
10.	Inwestycje i kap. rem.	1.638	3.772
11.	Pozostałe aktywa	361	326
12.	Straty	—	—
	Razem	12.989	23.730

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I.		
1.	Fundusz statutowy	4.124	10.376
2.	Zobowiązania wobec dostawcy	2.246	3.372
3.	Kredyty bankowe obrotowe w tym: przeterminowane	1.336	2.358
4.	Rezerwa na należności i roszczenia z tyt. mank i szkód	523	595
5.	Środki otrzymane na inwest.		1.486
6.	Fundusze własnych środków na inwest. i kap. rem.	531	1.596
7.	Kredyty bankowe na inwest.	1.060	646
8.	Inne fundusze i rezer.	461	538
9.	Pozostałe pasywa	939	1.322
10.	Zysk	1.769	1.441
	Razem	12.989	23.730

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II		
1.	Sprzedaż w tym:	82.100	92.724
	prod. własnej	16.400	20.491
	towarów	65.010	71.296
	wpływy z działalności rozrywkowej	690	937
2.	Marża ze sprzedaży	20.525	23.471
3.	Koszt własny sprzedaży w tym:	81.559	92.000
	koszty handlowe	20.014	22.987
4.	Zysk na sprzedaży ogółem	967	1.283
5.	Zyski nadzwyczajne	—	706
6.	Straty nadzwyczajne	—	548

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ III.		
1.	Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudn.	159,0	181,8
2.	Fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0,5	0,7
3.	Niedobory zawinione (manka)	—	304
4.	Spłaty niedoborów zawinionych (mank)	—	149

CZĘŚĆ OPISOWA

do skróconego sprawozdania finansowego Okręgowych Zakładów Gastronomicznych w Szczecinie za rok 1962

Sprzedaż

W roku 1963 Okręgowe Zakłady Gastronomiczne w Szczecinie osiągnęły sprzedaż w wysokości 92,7 mln zł co w porównaniu do planu sprzedaży w wysokości 82,1 mln zł wynosi 112,9%. Wykonanie sprzedaży powyżej planu wynosi 10,6 mln zł.

Wysokie wykonanie planowanej sprzedaży nastąpiło wskutek przekroczenia planu sprzedaży produkcji własnej o 24,9%, planu sprzedaży towarów handlowych o 9,7% oraz wpływów z działalności rozrywkowej o 35,8%. Na poprawę wyników w zakresie sprzedaży wpłynęły wybitnie korzystne warunki atmosferyczne w okresie sezonu letniego 1963 r. i wypływająca stad zwiększona frekwencja turystów i wczasowiczów w miejscowościach turystycznych i nadmorskich.

Koszty sprzedaży

Wykonanie kosztu własnego sprzedaży w r. 1963 kształtowało się w wysokości 112,9%, tj. analogicznie jak wykonanie planu sprzedaży w stosunku do planu.

Koszty handlowe natomiast przekroczono o 14,4%, co nastąpiło wskutek poniesionych nakładów związanych z przygotowaniem zakładów do sezonu letniego na wybrzeżu.

Wydajność pracy

Wskaźniki wydajności pracy w okresie sprawozdawczym kształtowały się korzystnie, a mianowicie plan przewidywał sprzedaż ogółem na 1 prac. w wysokości 159,1 tys. zł, natomiast osiągnięto 181,8 tys. zł co stanowi 114,2%.

Rentowność

Zysk na sprzedaży wykonano w wysokości 1.009 tys. zł przy planowanym 561 tys. zł, co stanowi 179,9%. Zysk bilansowy za rok 1963 natomiast wynosi zł 1.441 tys. Wynik powyższy po uwzględnieniu obowiązujących korekt uległ poprawie w stosunku do wyniku skorygowanego za rok ubiegły, co pozwoliło na wygospodarowanie funduszu zakładowego w wysokości 671 tys. zł.

Główny Księgowy
Alina Pudłowska

Dyrektor
Stefan Sielski

Poz. 143

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Okręgowego Przedsiębiorstwa Barów Mlecznych w Szczecinie

w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	1.374	1.990
2.	Wpłaty i zaliczenia z zysku na rzecz budżetu	—	—
3.	Odpisy z zysku na fund. spec.	18	273
4.	Towary i art. spożywcze	445	616
5.	Pozostałe zapasy	661	876
6.	Środki pieniężne	362	200
7.	Należność od odbiorców	213	369
8.	Należności i roszczenia z tyt. mank i szkód	122	125
9.	Rachunek bankowy środków na inwest. i kap. remonty	11	422
10.	Inwest. i kap. remonty	672	1.718
11.	Pozostałe aktywa	30	35
12.	Strata	99	—
	Razem:	4.007	6.624

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I		
1.	Fundusz statut.	1.928	2.535
2.	Zobow. wobec dost.	889	1.223
3.	Kredyty bankowe obr. w tym przetermin.	—	—
4.	Rezerwa na należn. i roszczenia z tyt. mank i szkód	122	125
5.	Środki otrzymane na inwest.	—	—
6.	Fund. własn. środk. na inwest. i kap. rem.	740	1.922
7.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
8.	Inne fund. i rezerwy	2	54
9.	Pozostałe pasywa	326	338
10.	Zysk	—	427
	Razem:	4.007	6.624

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II		
1.	Sprzedaż	30.000	33.492
	w tym		
	— produk. własnej	24.600	27.782
	— towarów	5.400	5.710
	— wpływy z dział. rozrywk.	—	—
2.	Marża ze sprzedaży	7.710	8.656
3.	Koszt własny sprzedaży	29.702	33.059
	w tym: koszty handlowe	7.412	8.223
4.	Zysk ze sprzedaży ogółem	318	405
5.	Zyski nadzwyczajne	—	138
6.	Straty nadzwyczajne	—	116

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II		
1.	Wart. sprzedaży ogół. na 1 zatrudn.	121,9	138,4
2.	Fund. zakładowy	0,2	0,2
3.	Niedob. zawinione (manka)	—	28
4.	Spłata niedoborów zawinionych (mank)	—	49

CZĘŚĆ OPISOWA

Okręgowe Przedsiębiorstwo Barów Mlecznych w Szczecinie w roku 1963 wykonało plan obrotów w 111,6%.

Produkcja kuchenna wyniosła 82,95% ogólnego obrotu.

Planowane koszty wynosiły 24,71% do obrotu wykonane — 24,55% obniżka kosztów wynosi 0,16% do obrotu.

Wydajność pracy wg planu wynosiła 121,9 tys. wykonana 138,4 tys. — wydajność wzrosła o 13,54% w stosunku do planu.

Straty nadzwyczajne wynosiły 116 tys. na kwotę tę składają się następujące pozycje:

7 tys. — należności przedawnione i nieściągalne

12 tys. — niedobory i szkody

59 tys. — rezerwa na niedobory

38 tys. — straty lat ub., koszty postępowania spornego i drobne różnice.

Zyski nadzwyczajne wynoszą 138 — w tym:

79 tys. — nadwyżki

4 „ — zyski lat ubiegłych

3 „ — dochody z likwid. środków trwałych

49 „ — zmniejszenie rezerwy (wpłaty)

3 „ — zyski inne.

Działalność przedsiębiorstwa za rok 1963 zamyka się zyskiem 427 tys. Biorąc pod uwagę niską marżę obowiązującą w Okręgowym Przedsiębiorstwie Barów Mlecznych wynik ten jest bardzo dobry, największy jaki osiągnęło przedsiębiorstwo od początku istnienia, czyli od roku 1952.

Gł. Księgowy
(L. Niedzielska)

DYREKTOR
(J. Adamczewski)

Poz. 144

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 R.

Szczecińskich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Szczecinie

w tys. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.	Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I				CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	11.067	9.160	1.	Fundusz statutowy	16.665	14.160
2.	Wpłaty i zaliczenia zysku na rzecz budżetu	317	1.795	2.	Zobowiązania wobec dostawców	2.232	2.685
3.	Odpisy z zysku na fundusze specjalne	3.313	1.063	3.	Kredyty bankowe obrotowe	—	1.045
4.	Materiały	6.582	7.779		w tym: przeterminowane	—	—
5.	Produkcja w toku i półfabrykaty	1.003	1.055	4.	Rezerwa na należności i roszczenia z tytułu mank i szkód	193	157
6.	Towary i wyroby	167	216	5.	Środki otrzymane na inwestycje	4.617	8.755
7.	Środki pieniężne	323	495	6.	Fundusz własnych środków na inwestycje i kap. rem.	1.608	1.878
8.	Należności od odbiorcy	1.626	2.385	7.	Kredyty bank. na inw.	1.576	775
9.	Należności i roszczenia z tyt. mank i szkód	193	176	8.	Inne fundusze i rezerwy	1.444	1.160
10.	Rachunek bankowy środ. na inwestycje i kap. rem.	517	186	9.	Pozostałe pasywa	2.144	3.165
11.	Inwestycje i kapitalne rem.	8.335	13.092	10.	Zysk	3.240	3.925
12.	Pozostałe aktywa	276	303				
13.	Strata	—	—				
	Razem	33.719	37.705		Razem	33.719	37.705

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II				CZĘŚĆ II		
1.	Sprzedaż produkcji	80.000	80.755	1.	Wartość produkcji (przerobu) na 1 zatrud.	190,9	204,9
2.	Koszt własny produkcji	77.844	77.982	2.	Fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrud.	1,1	1,7
3.	Sprzedaż detalu	18.000	20.267	3.	Niedobory zawinione (manka)		80
	w tym: marża na sprzedaży	1.663	1.870	4.	Spłata niedoborów zawinionych (manka)		90
4.	Koszt własny sprzedaży	17.621	19.699				
	w tym: koszty handlowe	1.284	1.302				
5.	Zysk na sprzedaży ogółem	2.552	3.454				
6.	Zysk nadzwyczajny		785				
7.	Straty nadzwyczajne		314				

CZĘŚĆ OPISOWA

Plan produkcji w cenach zbytu wykonano w 101,7%, natomiast ilościowo w 95,0%. W porównaniu do roku ubiegłego ilościowe wykonanie spadło o 42,6 ton z powodu przeprowadzonego (nieplanowanego) remontu pieców piekarniczych na PM-1. Przekroczenie wartościowe w stosunku do planu jak i do wykonania roku ubiegłego nastąpiło na skutek wzrostu zapotrzebowania na pieczywo droższe, co wpłynęło na zmianę struktury wypieku.

Koszty produkcji pieczywa wykonana w 102,3. Przekroczenie kosztów wynosi 1.649,8 tys. zł w stosunku do planowanych, natomiast w stosunku do wykon. planu produkcji w cenach zbytu wynosi 689,6 tys. zł.

Zwiększenie kosztów w stosunku do planowanych nastąpiło z powodu wzrostu kosztów energii elektrycznej i gazu (w związku z regulacją cen), wzrostu płac dla najniżej zarabiających oraz wzrostu kosztów surowca w związku ze zmianami asortymentowymi wypieku pieczywa.

W roku 1963 nastąpiła dalsza poprawa jakości pieczywa. Obrót detalu jak i marżę wykonano w 112,6%, a koszty w 101,4%. Przekroczenie obrotów detalu uzyskano dzięki otwarciu nowego sklepu Nr 1 przy piekarni Nr 18.

Wskaźnik kosztów w stosunku do planu obniżono z 7,1% do 6,4%.

Usługi transportowe wykonano w 116,4%, koszty natomiast w 92,0%.

Oszczędność kosztów transportu wynosi 30,2 tys. zł.

Zysk

Planowany zysk na rok 1963 wynosił 2.552,5 tys. zł, wykonano 3.925,3 tys. zł, w tym na likwidacji 334,0 tys. zł. Wygospodarowany zysk ponadplanowy wynosi 1.372,8 tys. zł. W tym:

na działalności produkcyjnej	518,0
na detalu	188,5
na transporcie	95,1
na likwidacji	334,0
inne zyski	237,2

Wygospodarowanie dodatkowego zysku nastąpiło:

a) na działaln. produkcyjnej — z powodu zwiększenia sprzedaży wyrobów gotowych,

b) na działalności handlowej — z tytułu wygospodarowania dodatkowej marży,

c) na działalności transportowej — z tytułu przekroczenia planu usług i obniżki kosztów.

Niedobory

Niedobory zawinione powstałe w roku 1963 wynosiły 70,5 tys. zł, spłata niedoborów 90,0 tys. zł.

Struktura niedoborów przedstawiała się następująco:

— od 301—3000,—	47	zł 46.000,—
— od 3000—10.000,—	2	zł 12.000,—
— 10.001—50.000,—	1	zł 12.000,—

W roku 1963 nastąpiła znaczna poprawa na odcinku kontroli osób mater. odpowiedzialnych oraz windykacji należności z tyt. niedoborów zawinionych.

Główny Księgowy
mgr Edward Wojciechowski

Dyrektor
mgr Józef Rynasiewicz

Poz. 145

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Szczecinie za rok 1963

w tys. złotych

Lp.	Aktywa	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.	Lp.	Pasywa	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
1.	Środki trwałe i inne wart. trw.	283.218	297.954	1.	Fundusz statutowy	295.283	305.899
2.	Rozliczenie z budżetem	284	472	2.	Kredyt bankowy	3.466	3.484
3.	Odpisy na fundusze specj.	4.919	9.518	3.	Zobowiązania	1.124	1.494
4.	Materiały	16.251	17.743	4.	Rozrachunki z tytułu płac	2.215	2.628
5.	Produkcja w toku	151	155	5.	Pozostałe rozrachunki	1.401	1.916
6.	Rozliczenia międzyokresowe	158	217	6.	Nadwyżki	—	3
7.	Środki pieniężne	8.144	5.248	7.	Rezerwa na niedob. i szkody	869	958
8.	Należności	658	1.050	8.	Pozost. rezerwy i doch. prz. okr.	484	482
9.	Rozrachunki z tyt. płac	1	2	9.	Fundusze specjalne	5.030	5.321
10.	Pozostałe rozrachunki	343	412	10.	Kredyt na inwestycje	—	1.507
11.	Niedobory i szkody	795	827	11.	Rozrach. z tyt. inw. i k. r.	3.450	4.797
12.	Roszczenia sporne	223	341	12.	Finansow. inwestycji	59.553	65.407
13.	R-k bankowy środ. na inw. i rem. kap.	206	1.240	13.	Fund. na inw. i rem. kap.	20.334	26.122
14.	Rozrach. z tyt. inw. i kap. rem.	82	116	14.	Zysk	5.203	9.990
15.	Materiały, masz., urządz.	2.613	2.308				
16.	Inwestycje rozpoczęte	58.679	46.355				
17.	Inwestycje zakończone	1.911	20.188				
18.	Remonty kapitalne	19.776	25.862				
	Ogółem:	398.412	430.008		Ogółem:	398.412	430.008

Główny Księgowy
Tadeusz Stec

Dyrektor
mgr Zygmunt Klonek

Po6. 145

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1963

Szczecińskich Zakładów Spożywczych Przemysłu Terenowego w Szczecinie

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.	Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I				CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	29.324	26.829	1.	Fundusz statutowy	36.978	34.511
2.	Materiały	6.545	6.439	2.	Zobowiązanie wobec dost.	2.297	2.764
3.	Produ. w toku i półfabr.	6.312	6.954	3.	Kredyty bank. obrotowe	5.466	9.954
4.	Towary i wyroby	1.087	2.806	4.	Środki otrzym. na inwest.	15.704	7.769
5.	Środki pieniężne	281	2.275	5.	Fund. własn. śr. na inwest.	1.281	1.815
6.	Należności u odbiorców	2.249	2.966	6.	Kedyty bank. na inwest.	1.040	520
7.	R-k bank. środ. na inwest.	194	749	7.	Inne fundusze i rezerwy	1.163	999
8.	Inwestycje rozpoczęte	5.243	4.370	8.	Pozostałe pasywa	412	387
9.	Pozostałe aktywa	14.002	7.240	9.	Zysk	896	1.909
10.	Strata	—	—				
	Razem	65.237	60.628		Razem	65.237	60.628

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II				CZĘŚĆ III		
1.	Sprzedaż ogółem	43.362	58.723	1.	Wart. prod. (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	176.229	209.591
2.	Koszt własny sprzedaży	42.743	56.374	2.	Należny fund. zakład. ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,5
3.	Zysk (strata) ze sprzedaży	619	2.349	3.	Manka, ubytki i straty		297
4.	Zyski nadzwyczajne	—	729		z tego przypisano do zwrotu	—	78
5.	Straty nadzwyczajne	—	1.169				

CZĘŚĆ OPISOWA

Analizując poszczególne składniki uwidocznione w sprawozdaniu należy stwierdzić, że układ ich na koniec roku 1963 był znacznie korzystniejszy niż na koniec roku 1962. Dobitnie o tym świadczy uzyskany przez przedsiębiorstwo znacznie wyższy zysk oraz wydajność pracy. Wyniki, które zostały osiągnięte przez przedsiębiorstwo zrealizowane zostały w wyniku poprawy organizacji pracy oraz wprowadzenia mechanizacji pracy. Do osiągnięć tych przyczyniło się ponadto wprowadzenie postępu technicznego na który to odcinek kierownictwo przedsiębiorstwa zwraca baczną uwagę.

Wydajność pracy, która w roku 1963 wzrosła w stosunku do roku 1962 o 18,9% możliwa była do osiągnięcia w wyniku szerokiej mobilizacji załogi do realizacji postawionych przed nią zadań. Osiągnięcie wyższej wydajności pracy przy równoczesnym utrzymaniu wskaźnika funduszu płac na wysokości planowanego mówi o tym, że załoga zadania do wykonania miała bardzo napięte. Szukając dróg do takich osiągnięć starano się do pracy włączyć wszystkie czynniki. W Przedsiębiorstwie istnieje Klub Techniki i Racjonalizacji przed którym postawiono zadanie rozpracowania likwidacji pracochłonności niektórych stanowisk pracy. Zgłoszone wnioski przez racjonalizatorów zgrupowanych w K.T. i R. spełniły wdzięczną rolę likwidacji wiele pracochłonnych prac.

Reasumując należy stwierdzić z zadowoleniem, że całokształt pracy przedsiębiorstwa za rok 1963 można ocenić jako pracę pozytywną.

Główny Księgowy
Zbigniew Jaworski

Dyrektor
mgr inż. Stanisław Wójcik

Poz. 147

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Miejskich Zakładów Przemysłu Terenowego Mat. Bud. w Szczecinie

w t. zł

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	31.XII.1963 r.
1	2	3	4
	CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe	27.062	20.906
2.	Materiały	2.488	2.367
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	374	269
4.	Towary i wyroby	561	1.164
5.	Środki pieniężne	452	301
6.	Należności od odbiorców	4.205	5.021
7.	Rachunek bankowy środ. na inwestycje	60	100
8.	Inwestycje rozpoczęte	816	892
9.	Pozostałe aktywa	4.405	7.074
10.	Strata	2.103	—
	Razem:	42.526	38.094

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	31.XII.1963 r.
1	2	3	4
	CZĘŚĆ I		
1.	Fundusz statutowy	29.778	23.097
2.	Zobowiązania wobec dostawców	686	1.018
3.	Kredyty bankowe obrotowe	6.081	5.872
4.	Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5.	Fundusze własne śr. na inwestycje	3.871	2.159
6.	Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7.	Inne fundusze: rezerwowy	640	551
8.	Pozostałe pasywa	1.470	2.379
9.	Zyski	—	3.027
	Razem:	42.526	38.094

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II		
1.	Sprzedaż ogółem	18.300	19.983
2.	Koszt własny sprzedaży	15.250	16.943
4.	Zysk na sprzedaży	3.050	3.040
4.	Zyski nadzwyczajne	—	476
5.	Straty nadzwyczajne	80	489

Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
CZĘŚĆ III		
Wartość produkcji na 1 zatrudnionego ogółem	60	70
Należny fundusz zakł. na 1 zatr.	388 zł	674 zł
Manka (ubytki i straty)	—	204
z tego: przypisano do zwrotu	—	6

CZĘŚĆ OPISOWA

W działalności gospodarczej naszych zakładów należy stwierdzić znaczną poprawę w stosunku do roku 1962.

Wykonanie podstawowych zadań planowych za rok 1963 przedstawia się następująco:

	Plan	Wykonanie	%
1. produkcja towarowa wg cen zbytu	18.000	20.413	113,4
2. koszt własny prod. towarowej	14.190	17.175	121,0
3. zatrudnienie ogółem	299	292	97,6
4. fundusz płac ogółem	6.176	6.520	105,6
w tym: płace rob. grupy przemysł.	4.779	5.168	108,1

Przekroczenie planu kosztów w wyższym % niż to wynika z wykonania planu produkcji spowodowane było głównie wydłużonym okresem postoju zakładów w I kw. 1963 r. na skutek przeciągającej się zimy. Inne przyczyny to zmiana cen deputatu węglowego, podwyżka najniżej zarabiającym, przekroczenie planu remontów średnich i bieżących. W gospodarce funduszem płac odnotowano przekroczenie planu w grupie pracowników produkcyjnych po uwzględnieniu wskaźnika korygującego 0,5—156,5 tys. zł.

Przekroczenie to zostało zalegalizowane przez NBP jako nie podlegające wygospodarowaniu. Przyczyną tego przekroczenia było wysokie wykonanie planu produkcji w IV kwartale 1963 r. Chodziło nam o odrobienie zaległości z I kwartału, oraz wywiązanie się z umów na dostawę cegły dla budownictwa.

Wysokie przekroczenie zadań przy wskaźniku korygującym tylko 0,5 spowodowało przekroczenie planowanego funduszu płac. Plan akumulacji na sprzedaży prod. towarowej został wykonany. Strata na sprzedaż materiałów (upłynnienia materiałów zbędnych oraz sprzedaż cegły pozaklasowej) spowodowała, że akumulacja na sprzedaży ogółem jest nieco niższa do planowanej.

Na pozostałe zyski składają się:

1. odsetki od odbiorców za przeterminowanie zapłat oraz inne kary	263 tys.
2. dochody z likwidacji śr. trwałych	35 tys.
3. rozwiązane rezerwy na należności	174 tys.
4. dochody lat ubiegłych	4 tys.

Pozostałe straty to:

1.	Strata na gospodarce mieszkaniowej	188 tys.
2.	Niedobory i szkody	28 tys.
3.	Odsetki i kary zapłacone	110 tys.
4.	Spisane należności (upadłość odbiorcy)	17 tys.
5.	Koszty likwidacji śr. trwałych	12 tys.
6.	Utworzone rezerwy na należności sporne	111 tys.
7.	Straty inwestycyjne	5 tys.
8.	Koszty lat ubiegłych	18 tys.

Za wykonanie rocznych zadań przy uwzględnieniu zatwierdzonej nam przez Prez. WRN w Szczecinie korekty statystycznej z tytułu strat losowych, spowodowanych ostrą zimą przedsiębiorstwo nasze uzyskało prawo do odpisu na fundusz zakładowy w wysokości 197 tys. zł.

Główny Księgowy
Z. Iwanowa

Dyrektor
M. Grzebalski

Poz. 148

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Gryfińskich Zakładów Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Bukowie

Lp.	Aktywa	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.	Lp.	Pasywa	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Środki trwałe netto	21.811	20.548	1.	Fundusz statutowy	23.391	21.649
2.	Materiały	2.095	2.383	2.	Zobowiązania wobec dostawców	554	204
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	147	172	3.	Kredyty bankowe obrotowe	4.017	3.920
4.	Towary i wyroby	1.646	1.606	4.	Środki otrzymane na inwestycje	10.608	8.662
5.	Śroki pieniężne	143	584	5.	Fundusze własne na inwest. i kap. remonty	1.914	2.488
6.	Należności od odbiorców	1.872	2.250	6.	Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	127	107	7.	Inne fundusze i rezerwy	503	1.091
8.	Inwsetycje rozpoczęte	6.903	8.398	8.	Pozostałe pasywa	2.083	940
9.	Pozostałe aktywa	8.265	4.715	9.	Zysk	—	1.809
10.	Strata	61	—				
	Razem:	43.070	40.763		Razem:	43.070	40.763

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1.	Sprzedaż ogółem	14.581	14.926
2.	Koszt własny sprzedaży	13.920	13.618
3.	Zysk na sprzedaży	+ 661	+ 1.308
4.	Zyski nadzwyczajne	—	+ 811
5.	Straty nadzwyczajne	—110	— 310

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1.	Wartość produkcji na 1 zatrudnionego	64	67
2.	Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,45	1
3.	Manka, ubytki i straty	—	550
	z tego przypada do zwrotu	—	—

CZĘŚĆ OPISOWA

Plan produkcji w zakresie wartości wg cen zbytu, wykonano w 104%. W 1963 r. nastąpiła poprawa pod względem wykonania jakości produkowanych wyrobów. Plan wartościowy wg cen zbytu został przekroczony a szczególnie przekroczony w produkcji eksportowej.

Na łączną wartość wykonanej sprzedaży wg cen zbytu składają się:

1.	produkcja towarowa	13.417
2.	dotacje przedmiotowe	835
3.	usługi nieprzemysłowe	482
4.	sprzedaż mat. zbędnych i nadm.	192

Łączny zysk na sprzedaży produkcji towarowej i usług nieprzemysłowych stanowi kwotę 1.308 t. zł na planowany 661 t. zł. Nastąpiło to w wyniku obniżki kosztów własnych i poprawy jakości produkcji w 1963 r.

W 1963 r. dokonano następującego podziału zysku:

1.	Wpłaty do budżetu terenowego	486 t. zł
	z czego zysk nieprawidłowy stanowił	78 „
2.	Wpłata do budżetu wojewódzkiego z zysku niezależnego	2 „
3.	Wpłata do jednostki nadrzędnej z tytułu zysku nieprawidł.	78 „
4.	Odpis na fundusz inwest. rem.	690 „
5.	Odpis na fundusz rezerwowy	89 „
6.	Odpis na fundusz zakładowy	196 „
7.	Odpis na fundusz rozwoju	267 „
	Razem:	1.809 „

Główny Księgowy
Zofia Nowicka

Dyrektor
Władysław Bacia

Poz. 149

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Zakładów Urządzeń Mechanicznych w Stargardzie Szczecińskim

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.	Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I				CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	13.286	15.126	1.	Fundusz statutowy	19.210	22.156
2.	Materiały	7.498	8.431	2.	Zobowiąz. wobec dostaw.	310	991
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	2.142	2.471	3.	Kred. bankowe obrotowe	4.078	5.543
4.	Towary i wyroby	1.117	1.085	4.	Środki otrzym. na inwest.	599	3.333
5.	Środki pieniężne	4	238	5.	Fund. włas. śr. na inwest.	1.623	1.994
6.	Należności od odbiorców	3.270	4.130	6.	Kredyty bankowe na inwestycje	994	828
7.	Rachunek bankowy śr. na inwestycje	361	57	7.	Inne fund. i rezerwy	1.176	1.286
8.	Inwestycje rozpoczęte	1.066	4.554	8.	Pozostałe pasywa	2.729	3.705
9.	Pozostałe aktywa	—	—	9.	Zysk	4.596	5.771
10.	Strata	6.571	9.515				
	Razem	35.315	45.607		Razem	35.315	45.607

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
	CZĘŚĆ II				CZĘŚĆ III		
1.	Sprzedaż ogółem	38.000	39.476	1.	Własność prod. przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	113	122
2.	Koszt własny sprzedaży	31.700	31.607	2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrud.	1,3	0,9
3.	Zyski nadzwyczajne	—	642	3.	Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	2
4.	Zysk (strata) na sprzedaży	4.802	6.313				
5.	Straty nadzwyczajne	—	1.162				

Do przedsiębiorstwa należały zakłady:

1. Odlewnia i Zakład Mechaniczny w Stargardzie — gdzie produkowano zawory skośne, zasuwy owalne dla potrzeb krajowych i na eksport, szlifierko-polerki, chyżozmiany, przekładnie bezstopniowe, urządzenia do automatycznego spawania kotłów (eksport) przenośniki taśmowe i inne urządzenia nietypowe.
2. Odlewnia w Pyrzycach — jako zakład kooperujący z innymi przedsiębiorstwami, produkowała obciążniki do słońc, podstawy żelazek elektrycznych, korpusy dziurkaczy, klocki hamulcowe do wagonów kolejowych, korpusy zaworów przelotowych oraz inne odlewy nieobrabiane.
3. Zakład Zabawkarski i Tartak w Dobrzanach produkował zabawki z drewna na rynek krajowy i eksport oraz świadczył usługi dla rolników w zakresie przecierania drewna.

W okresie sprawozdawczym przedsiębiorstwo zwiększyło eksport głównie do krajów kapitalistycznych z 2.450 tys. w 1962 do 3.489 tys. w 1963 r.

Główny Księgowy
L. Mikiewicz

Z-ca Dyrektora
d/s Administr.-Handlowych
Zenon Łagodziński

Poz. 150

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Państwowej Wytwórni Radioforów Żeliwnych CHZPT w Choszcznie

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.	Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I				CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	12.410	13.082	1.	Fundusz statutowy	14.766	16.193
2.	Materiały	2.749	4.637	2.	Zobowiązania wobec dostawców	550	1.121
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	1.590	929	3.	Kredyty bankowe obrotowe	1.743	3.791
4.	Towary i wyroby	232	1.052	4.	Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5.	Środki pieniężne	156	848	5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	1.085	364
6.	Należności od odbiorców	1.403	3.538	6.	Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	101	—	7.	Inne fundusze i rezerwy	794	1.178
8.	Inwestycje rozpoczęte	1.486	3.351	8.	Pozostałe pasywa	6.903	5.295
9.	Pozostałe aktywa	7.676	2.227	9.	Zysk	1.962	1.722
10.	Strata	—	—				
	Razem	27.803	29.664		Razem	27.803	29.664

	Plan	Wykonanie
CZĘŚĆ II		
1. Sprzedaż ogółem	35.000	33.452
2. Koszt własny sprzedaży	31.850	32.593
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.145	2.424
4. Zyski nadzwyczajne	—	122
5. Straty nadzwyczajne	—	824

	Plan	Wykonanie
CZĘŚĆ III		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego (tys. zł)	137	128
2. Na'eżny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego (w zł)	832	—
3. Manka, ubytki i straty z tego	—	—
przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Henryk Milner

Z-ca Dyrektora d/s Technicznych
Główny Inżynier
inż. Jerzy Szczendzina

Poz. 151

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1963 ROK

Zakładów Przemysłu Wełnianego „Choszczno" w Choszcznie

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I		
1.	Środki trwałe (netto)	10.695	12.358
2.	Materiały	4.448	2.020
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	863	1.839
4.	Towary i wyroby	1.901	746
5.	Środki pieniężne	158	1.006
6.	Należność od odbiorców	585	3.702
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	951	30
8.	Inwestycje rozpoczęte	6.493	4.969
9.	Pozostałe aktywa	6.251	9.959
10.	Strata	—	—
	Razem:	32.345	36.629

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na: 31.XII.1962 r.	Stan na: 31.XII.1963 r.
	CZĘŚĆ I		
1.	Fundusz statutowy	14.608	15.469
2.	Zobowiązania wobec dostawców	616	448
3.	Kredyty bankowe obrotowe	3.556	3.924
4.	Środki otrzymane na inwestycje	6.221	7.783
5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	1.676	1.052
6.	Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7.	Inne fundusze i rezerwy	533	647
8.	Pozostałe pasywa	1.281	1.982
9.	Zysk	3.854	5.324
	Razem:	32.345	36.629

	Plan	Wykonanie
CZĘŚĆ II		
1. Sprzedaż ogółem	25.000	27.031
2. Koszt własny sprzedaży	15.875	16.644
3. Zysk (strata) na sprzedaży	4.125	5.300
4. Zyski nadzwyczajne	—	302
5. Straty nadzwyczajne	—	278

	Plan	Wykonanie
CZĘŚĆ II		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	167	170
2. Na'eżny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrundionego	0,4	1,1
3. Manka, ubytki i straty	—	57
z tego przypisano do zwrotu	—	8

Główny Księgowy
T. Skibiński

Dyrektor
Stanisław Mordaka

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj.R.N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4, pokój 183, tel. 440-01 wewn. 412

Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.
Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.
Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski Nr 1412—94—214/2 część 15, dz. 7 rozdz. 3.

Cena 5.10 zł

ODBIORCA:

Rękopis otrzymano 4. I. 65. Złożono 7. I. 65. Podpisano do druku 19. I. 65 Druk ukończono 22. I. 65.

Szczec. Zakł. Graf. 7. 1150+25. A4×2 B-3-1